



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Zofingen Black Panthers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
23	C	BIERI Oliver	80015	01:33	4	9	1					01:51	23	2	03:51	J1	
4	A	KELLER Dale	206052	21:58	98	10	2					08:41	13	2	09:23	C1	
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	53:00	96		3					24:12	4	2	26:12	B1	
	G											37:52	88	2	38:42	A	
96		HÄFLIGER Matthias	202252									47:39	4	2	49:39	H	
77		SCHAFFHAUSER Robin	202197									50:59	9	2	52:59	C1	
33		BEUTLER Dario	203083									53:56	23	2	55:56	V1	
73		HUMBEL Pascal	9040									56:13	96	2	58:13	A	
10		LOHRI Roger	205161									60:00	98	2	60:00	G1	
9		SCHÜRCH Lucas	210086														
88		SCHÄR Roger	202198														
40		BECK Jan Ivo	217111														
98		AEBISCHER Dave	213225														
28		HODEL Christoph	202253														
13		SCHÜRCH Niklas	214194														
62		ZIETALA Dominik	222593														
92		JÄGGI Gilles	216440														
7		WABER Ben	216827														
			203184														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203184		TOTAL		3					
TIME OUT						X				TOTAL		18 min					
2		Rangers Lugano				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
86	C	PRIOR Dewis	97384	09:23	16	86	1					20:58	40	2	21:58	G1	
59	A	CERUTTI Alberto	201605	30:13	50	24	2					24:12	91	2	26:12	I	
24	G	BIANCHINI Riccardo	214260	38:42	91	59	3					50:59	43	2	52:59	C1	
	G			46:13	91	50	4					50:59	19	2	52:59	C1	
43		CATTANEO Mattia	206255	53:56	50	86	5					58:53	59	2	60:00	S2	
99		GIOIELE Federico	211377														
50		GAETA Christian	203463														
40		HUNZIKER Luca	201721														
91		PICCOLI Sascha	210323														
19		SCOLA Pascal	210260														
32		LEEMANN Jeffrey	206027														
15		BETTELINI Stefano	215534														
16		COPPO Andrea	202081														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94327		TOTAL		5					
TIME OUT						X		X		TOTAL		10 min					

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Zofingen Black Panthers	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b> Rangers Lugano	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	27.04.2024
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB55		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	99

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	80064 KIEFER Markus	
Official scorer Marqueur	202277 GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	205012 GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9252 PUZ Adrian	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rangers Lugano		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	Protest hinterlegt: Auf Grund Schiedsrichterfehler.				